



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година IX № 8

7 март 2016 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития	3
Новини от България свързани с ЕС	4
Новини от европейските институции	5
Събития от изминалата седмица в европейските институции	5
Документи на Европейската комисия	27
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз	29

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата



Седмицата на Украйна в ЕП: „безпрецедентен пример за тясно сътрудничество“

„Парламентът на Украйна трябва да се превърне във водеща демократична, законодателна и европейска институция“, заяви председателят на Върховната рада Володимир Гройсман по време на конференция в ЕП в Брюксел за добрите парламентарни практики. Депутати от ЕП и от Украйна разискваха в продължение на три дни как да се подобри работата на законодателния орган в Киев, неговата ефективност и прозрачност.

Две години след протестите на Евромайдана, довели до падането от власт на президента Виктор Янукович, Украйна е страна, разкъсвана от конфликти. Над 9 000 души загинаха в боеве в Източна Украйна, а един милион души са били принудени да напуснат домовете си. В същото време властите в Киев правят стъпки към европейска интеграция, като от 1 януари 2016 г. влезе в сила споразумението между ЕС и Украйна за създаване на зона за свободна търговия. За да се постигне напредък обаче, са нужни реформи, и затова ЕП покани депутати от Украйна, за да очертае пътя към подобряване на законодателния процес в страната.

В „Седмицата на Украйна“ в Брюксел взеха участие [40 депутати](#) от Върховната рада. Конференцията бе открита на 29 февруари с представянето на [доклад](#) на бившия председател на ЕП [Пат Кокс](#) с препоръки за реформи в украинския парламент. На края на конференцията председателят на делегацията на ЕП за Украйна [Андрей Пленкович](#) (ЕНП, Хърватия) описа проведените дискусии като „безпрецедентен пример за тясно сътрудничество и задълбочен съвместен размисъл между двата парламента“.

[Кризата в Украйна: хронология на събитията](#)

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



Председателят на Народното събрание Цецка Цачева и народни представители участваха в официалното честване на Националния празник на Република България – 3 март

Председателят на Народното събрание Цецка Цачева и народни представители участваха в официалното честване на Националния празник на Република България – 3 март. Те присъстваха на тържественото издигане на националното знаме и положиха венци и цветя пред паметника на Незнайния воин в София.

По време на церемонията прозвуча националният химн. Присъстваха още президентът и върховен главнокомандващ на въоръжените сили Росен Плевнелиев, вицепремиерът Томислав Дончев, министри, кметът на столицата Йорданка Фандъкова, началникът на отбраната ген. Константин Попов, Негово Светейшество Българският патриарх Неофит, главният мюфтия Мустафа Хаджи, политици, представители на дипломатическия корпус и много граждани.

Предстоящи събития

09/03/2016

09:00 [Пленарно заседание](#)

09/03/2016

14:00 [Заседание на Комисия по икономическа политика и туризъм](#) 

09/03/2016

14:15 [Заседание на Комисия по труда, социалната и демографската политика](#)

09/03/2016

14:30 [Заседание на Комисия по вътрешна сигурност и обществен ред](#)

Народно събрание

Дирекция „Законодателна дейност и право на Европейския съюз“

09/03/2016

14:30 [Заседание на Комисия по въпросите на децата, младежта и спорта](#)

09/03/2016

15:00 [Заседание на Комисия по външна политика](#)

09/03/2016

15:30 [Заседание на Комисия по земеделието и храните](#)

09/03/2016

15:30 [Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#)

10/03/2016

00:00 [Заседание на Комисия по културата и медиите](#)

10/03/2016

09:00 [Пленарно заседание](#)

10/03/2016

14:30 [Заседание на Комисия по културата и медиите](#) 

10/03/2016

14:30 [Заседание на Комисия по транспорт, информационни технологии и съобщения](#)

10/03/2016

15:30 [Заседание на Комисия по регионална политика, благоустройство и местно самоуправление](#)

11/03/2016

09:00 [Пленарно заседание](#)

11/03/2016

11:00 [Парламентарен контрол](#)

Новини от България свързани с ЕС



Инициатива за малките предприятия на ЕК създава възможности за работни места и растеж в България

Европейската комисия приветства подписването на споразумение между Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) и българското правителство за реализиране в България на Инициативата за МСП. Този новаторски инструмент ще отключи над 600 милиона евро допълнително кредитиране за българските малки и средни предприятия, съобщават от ЕК.

Кристаллина Георгиева, заместник-председател на ЕК с ресор "Бюджет и човешки ресурси", заяви: "Днешната програма е още един пример как европейският бюджет работи за хората. Пожелавам на българските компании да бъдат активни, да се възползват от опциите за финансиране, да инвестират, да създават работни места и възможности за по-добър живот".

Корина Крецу, европейски комисар по регионалната политика, каза: "Инициативата за МСП е конкретен пример как европейските фондове допринасят към целите на ЕК за насърчаване на растежа и създаването на работни места. За тази инициатива не е необходимо съфинансиране от националния или общинските бюджети,

така че без да ползва ограничените обществени средства, тя е сериозна възможност за създаване на работни места и икономически растеж в България."

Програмата "Инициатива за МСП" за България е съвместен инструмент на Европейската комисия и Европейския инвестиционен фонд, създаден специално за да увеличи кредитирането на реалната икономика, откриването на работни места и насърчаването на растежа. На основата на тази инициатива Европейската комисия одобри оперативната програма за малки и средни предприятия за България на 13 октомври 2015 г., за да подпомогне увеличаването на конкурентоспособността на българските малки и средни предприятия.

След подписването на споразумението днес Европейският инвестиционен фонд ще обяви в най-скоро време тръжна процедура, в която ще покани да кандидатстват банки и други финансови посредници, които реално ще отпускат преференциалните кредити за българските предприятия. Първите кредити за МСП се очаква да са отпуснати до края на годината.

Източник: Europe.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент

Тестовите на вредни емисии от колите: от лабораторията към пътя



Всяка година над 400 000 европейци умират заради замърсяването на въздуха. Един от основните източници на вредни газове са автомобилите, които емитират азотни оксиди, включително отровния азотен диоксид. След избухването на скандала с нагласените резултати от тестовите на Фолксваген Европейският парламент и Съветът работят по промени в правилата, които ще приближат тестовите на колите към реалните условия на пътя.

На 23 февруари 2016 г. комисията по околна среда в ЕП проведе изслушване на представители на индустрията, потребителите и на Комисията относно подобряването на процедурите за измерване на вредните емисии от колите.

„Трябва да възстановим доверието в автомобилния сектор в Европа“, заяви френската депутатка Франсоаз Гростет (ЕНП). „За тази цел тестовите трябва да бъдат ясни, възискателни и независими“, посочи още тя.

„Ние в Парламента искаме да направим така, че да имаме централизирана и независима система за тестване“, заяви Матиас Гроте (С&Д, Германия). Той също така посочи, че е необходимо „това, което е казано в законодателството, да се спазва.“

Нов модел автомобил може да бъде пуснат за продажба, само след като бъде установено, че той отговаря на екологичните изисквания на ЕС, известни като европейски

Народно събрание

Дирекция „Законодателна дейност и право на Европейския съюз“

стандарт за вредни емисии. Целта на тези изисквания е да се намали отрицателният ефект от автомобилите върху околната среда. Веднъж след като бъде получено [одобрение на модела](#), колата може да бъде продавана навсякъде в ЕС.

Какъв е проблемът с емисиите азотни оксиди от дизеловите коли?

Към момента емисиите на новите модели се измерват в лабораторни условия. [Изследвания](#) обаче показват, че има разлика в резултатите в лабораторни и реални условия: последните дизелови модели, отговарящи на стандарт „Евро 6“, изпускат във въздуха няколко пъти повече азотни оксиди в реалния свят, отколкото в специализирани измервателни центрове.

Азотните оксиди (NOx) са два вида: азотен оксид (NO) и азотен диоксид (NO₂).

Изгарянето на дизелово гориво произвежда главно NO, който е безвреден, но когато попадне във въздуха, се превръща в NO₂, който може да причини дихателни и сърдечни проблеми.

Сухопътният транспорт отговаря за 40% от емисиите NOx в Европа. От този дял на емисиите от дизелови коли се падат приблизително 80%. Бензиновите автомобили отговарят на стандартите относно азотните оксиди.

Причини за разликите в регистрираните емисии

Процедурата за измерването в лабораторни условия е остаряла – тя е въведена през 1970 г. и актуализирана през 1990 г. Тестовите са твърде гъвкави и позволяват производителите да намалят масата на автомобилите или да използват гуми с ниско съпротивление. Други фактори също имат значение – например, температурата на въздуха и начина на управление на автомобила.

Към по-добри процедури за тестване

Европейският съюз работи за подобряване на процедурите за измерване на емисиите. Комисията е [приела](#) 2 от 4-те акта, които ще направят възможно въвеждането на тестове в реални условия от септември 2017 г. Парламентът и Съветът разглеждат [актуализиране](#) на правилата за тестовите и [реформиране](#) на процеса на одобрение на нови автомобили.

„Ние осъзнаваме, че тестовите в реални условия са нужни спешно, макар че те представляват предизвикателство за индустрията“, заяви на изслушването в ЕП Ерик Йонаерт, генерален секретар на Европейската асоциация на производителите на автомобили. Той посочи, че новите тестове биха означавали добавка от 600 – 1 300 евро към производствените разходи за автомобил, а до 25% от планираните дизелови модели ще бъдат изоставени.

„Европейското законодателство ясно посочва, че колите на пътя трябва да отговарят на резултатите от процеса на одобрение – те следва да се държат в нормални условия така, както при лабораторните тестове. Това очевидно не е вярно към момента“, каза Крис Каръл от Европейската организация на потребителите.

Анкетната комисия на ЕП

Европейският парламент [създаде](#) анкетна комисия с мандат от една година, която да разследва нарушенията на европейските правила за вредните емисии от колите. [Комисията](#) проведе първото си заседание на 2 март 2016, на което избра председател и заместник-председатели.



ЖЕНИТЕ БЕЖАНЦИ И ЖЕНИТЕ,
ТЪРСЕЩИ УБЕЖИЩЕ, В ЕС
МЕЖДУНАРОДЕН ДЕН НА ЖЕНАТА – 2016 Г.



Международен ден на жената: В подкрепа на жените бежанци

Жените бежанци са в центъра на вниманието на Европейския парламент за приближаващия Международен ден на жената (8 март). Броят на бежанците в ЕС продължава да расте, а момичетата и жените са сред най-уязвимите групи, търсещи подслон в Европа. На 2 и 3 март 2016 г. Парламентът организира няколко събития по темата.

Конференция за жените бежанци

Комисията по права на жените в ЕП организира конференция на 3 март 2016 г. с депутати от парламентите в страните от ЕС и Норвегия, представители на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа, Европейския институт за равенство на половете и Европейската комисия. Бяха обсъдени случаите на насилие спрямо жени бежанци, техният достъп до здравни грижи и начините за интеграцията им. На конференцията говориха председателят на ЕП Мартин Шулц и бившият президент на Ирландия Мери Робинсън.

Семинар за журналисти

На 2 март 2016 г. депутати от ЕП, международни експерти, представители на неправителствени организации и журналисти разискваха положението на жените бежанци и техните нужди от защита. Беше обърнато внимание на мерките, които могат да бъдат предприети на европейско ниво, и на ролята на Европейския парламент.

Фотоизложба

[Посетителският център на ЕП](#) беше домакин на изложба на снимки, представящи съдбата на жените бежанци по пътя им към Европа. Снимките са дело на известната френска фотожурналистка Мари Дорини и са направени по поръчка на Парламента.

Изложбата беше открита на 2 март 2016 г. в присъствието на авторката г-жа Дорини и на заместник-председателката на ЕП Силви Гийом. Изложбата ще може да бъде разгледана до 1 юни 2016 г.

[Интервю: жените бежанци през погледите на политик и фотограф](#)



От фермата в училище: програмите на ЕС за мляко и плодове се сливат

Програмите на ЕС за осигуряване на плодове и зеленчуци и мляко за учениците ще бъдат слети, като в същото време финансирането ще се увеличи, за да се осигури повече прясна храна за децата. Депутатите ще обсъдят новата програма на 7 март 2016 г. и ще гласуват законодателството на 8 март 2016 г. Разговаряхме с автора на доклада на ЕП Марк Тарабела (С&Д, Белгия), който отправи просто послание: „Една ябълка на ден държи доктора далеч от мен“.

Какво ще се промени във финансирането на програмата?

Ние увеличихме финансирането за програмата за мляко с 20 млн. евро на година. Трябваше да променим баланса в системата, за да дадем повече средства за новите страни-членки като Хърватия, без да лишаваме други страни, които ползват програмите успешно от дълго време. Също така гарантирахме по-справедливо разпределение на парите, основано на обективни критерии – броят на децата на възраст от 6 до 10 г. в дадена страна.

Цените на млякото и на плодовете падат. Може ли тази програма да даде възможност на селскостопанските производители да реализират продукцията си на добра цена?

Руското ембарго създаде много проблеми. Програмата може да бъде от полза, но трябва да имаме предвид, че това не са огромни суми – бюджетът за обединената програма е около 0,5% от годишния бюджет на Общата селскостопанска политика.

Трябва да открием други пазари, но приоритетът е увеличаването на вътрешното потребление на плодове, зеленчуци и мляко. В 24 страни от ЕС потреблението на пресни плодове и зеленчуци е ниско. Увеличаването на вътрешното потребление е полезно и за здравето.

Сред идеите е и засилване на образователната страна на програмата. Какво точно ще се случи в училище?

Ние не определяме конкретните инициативи. Не всичко се решава в Брюксел, отделните страни могат сами да уточнят образователните мерки.

Например, могат да се организират посещения на ферми. Децата пият мляко, но никога не са виждали откъде идва то. Би било хубаво да създадем връзка между производителите и потребителите.

Ако Вие бяхте директор на училище, как би изглеждало менюто? Кой е любимият Ви плод?

През зимата бих сложил вероятно супа в менюто – зеленчукова супа за обяд. Самият аз обичам да похапвам ябълка между закуската и обяда. Една ябълка на ден държи доктора далеч от мен.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета

Заклучения на Съвета относно стратегията за единния пазар

След като проведе дебат, Съветът прие заключения относно стратегията за единния пазар на стоки и услуги с акцент върху ключови области за генериране на растеж и работни места: подкрепата за МСП, стартиращите предприятия и иновативните предприятия чрез освобождаване на неоползотворения потенциал в областта на услугите и ефективното въвеждане, изпълнение и прилагане на правилата на единния пазар.

[Прочетете пълния текст на заключенията на Съвета относно стратегията за единния пазар](#)

[Към страницата за заседанията](#)

[Сваляне във формат PDF](#)

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



Нидерландско председателство на Съвета на ЕС

1 януари — 31 юни 2016 г.

Работната програма на нидерландското председателство е съсредоточена върху четири основни области: миграция и международна сигурност, стабилни финанси и солидна еврозона, Европа в ролята на новатор и създател на заетост и ориентирана към бъдещето политика в областта на климата и енергетиката.

Председателството желае да работи за един ЕС, който набляга на това, което е от значение за европейските граждани и предприятия, който създава растеж и работни места чрез иновации и е свързан с гражданското общество. Председателството ще насърчава действия на равнище ЕС само ако те са по-ефективни от политиките на национално равнище.

Програмата на Нидерландското председателство е основана на принципите за:

- фокусиране върху същината - спазване на принципите на субсидиарност и пропорционалност, подобряване качеството на законодателството и опростяване на правилата, намаляване на административната тежест и разходите за гражданите, бизнеса, местните власти и институциите;
- свързаност- насърчаване на гражданското участие, засилване на демократичната легитимност на ЕС, по-ефективно включване на гражданите и гражданските организации в процеса на вземане на решения, прозрачност;
- акцентиране върху иновациите, растежа и заетостта - повишаване на конкурентоспособността и ролята на ЕС на световната сцена чрез фокус върху иновациите, като ключ към устойчиво и приобщаващо развитие; премахване на препятствията пред иновациите на вътрешния пазар, насърчаване на научните изследвания, укрепване на дигиталната икономика, насърчаване на национални реформи, създаване на работни места.

Четири приоритета на Нидерландското председателство са:

- Миграция и международна сигурност- общ граничен контрол и политика за убежище и миграция, справедливо разпределяне на отговорността за бежанците в Европа, ефективен контрол на миграционните потоци, подобряване на механизмите и

процедурите за достъп на мигранти в ЕС; общо действие на държавите-членки и фокус върху причините за миграционната криза.

- Стабилни финанси и еврозона–продължаване на реформите, създаване на модерна икономика и стабилни публични финанси, силна еврозона и изпълнение на ангажиментите по отношение на Паричния съюз. Нидерландия възнамерява да започне дебат за реформиране на многогодишната финансова рамка.

- Европа като иноватор и създател на работни места– фокус върху структурния растеж и създаването на работни места чрез иновации, намаляване на регулаторната тежест за предприятията, инвестиции в изследвания, сключване на споразумения за свободна търговия.

- Насочени към бъдещето политики за климата и енергетиката– единен подход към въпросите, свързани с климата, околната среда и устойчивия растеж, „кръгова“ икономика, която разумно използва и рециклира природните ресурси и суровини, включително отпадъците.

Организационни въпроси

За основен конферентен център по време на Председателството е определен Националният морски музей и флотските казарми в Амстердам. Мотивите на правителството са, че концентрирането на дейностите в една локация позволява намаляване на разходите. По време на предишните нидерландски председателства срещите са се провеждали в различни градове на страната.

Логото на председателството ще се запази същото както през 2004 г. В комуникационната стратегия на Председателството е заложено създаване на уебсайтове, календари, приложения за последни новини, инфографики, Twitter, мобилно приложение, както и посетителски център в Амстердам, лекции, диалози и дискусии за гражданите.

[Уебсайт на нидерландското председателство](#)

[Уебсайт на люксембургското председателство](#)

Новини от Европейската комисия

Възстановяване на доверието в трансатлантическите потоци от данни чрез солидни гаранции: Европейската комисия представя „Щит за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“

Европейската комисия публикува на 29.02.2016 г. правните текстове, чрез които ще бъде въведен „Щит за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“.

Европейската комисия публикува днес правните текстове, с които ще бъде въведен „Щит за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“, както и съобщение, в което се представят обобщено действията, предприети през последните години, за възстановяване на доверието в трансатлантическите потоци от данни след разкритията от 2013 г. за осъществявано наблюдение. Съгласно [политическите насоки](#) на председателя Юнкер Комисията (i) финализира реформата на [правилата на ЕС относно защитата на данните](#),

Народно събрание

Дирекция „Законодателна дейност и право на Европейския съюз“

които се прилагат за всички дружества, предоставящи услуги на пазара на ЕС, (ii) проведе преговори по [Рамковото споразумение между ЕС и САЩ относно защитата на данните](#), с което се гарантират високи стандарти за защита на данните при прехвърляне на данни през Атлантика за целите на правоприлагането, и (iii) постигна обновена надеждна рамка за обмен на търговски данни: [„Щит за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“](#).

Комисията оповести и проекта на свое „решение относно адекватността“, както и текстовете, от които ще бъде изграден „Щитът за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“. Те обхващат принципите на Щита за личните данни, които ще трябва да бъдат спазвани от дружествата, както и писмени ангажименти на правителството на САЩ (които ще бъдат публикувани във Федералния регистър на САЩ) относно прилагането на договореността, включително уверение за гаранциите и ограниченията във връзка с достъпа до данни от страна на публичните власти.

Заместник-председателят Ансип заяви: „Сега започваме да превръщаме в реалност „Щита за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“. От двете страни на Атлантика се работи за осигуряването на гаранции, че личните данни на гражданите ще бъдат напълно защитени и че сме подготвени за възможностите, предлагани от цифровата ера.

Предприятията са тези, които ще прилагат рамката, като понастоящем осъществяваме ежедневни контакти, за да гарантираме, че подготовката се извършва по възможно най-добрия начин. Ще продължим да полагаме усилия, както в ЕС, така и на световната сцена, за да засилим доверието в онлайн пространството. Доверието е нещо, без което не можем, то е двигателят на нашето цифрово бъдеще.“

Комисар Йоурова заяви: „Защитата на личните данни е мой приоритет както в ЕС, така и на международно равнище. „Щитът за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“ представлява солидна нова рамка, основана на стриктно правоприлагане и мониторинг, по-лесна съдебна защита за гражданите и за първи път — писмени уверения от страна на американските ни партньори относно ограниченията и гаранциите във връзка с достъпа на публичните власти до данните на основания, свързани с националната сигурност. Също така, след като президентът Обама подписа Закона за съдебната защита (Judicial Redress Act) — с който на гражданите на ЕС се предоставя правото да отстояват правата си на защита на данните в съдилищата на САЩ, — в най-скоро време ще предложим да бъде подписано Рамковото споразумение между ЕС и САЩ относно защитата на данните, което предоставя гаранции за прехвърлянето на данни за целите на правоприлагането. Тези солидни гаранции дават възможност на Европа и Америка да възстановят доверието в трансатлантическите потоци от данни.“

След като бъде приета, с констатацията за адекватност, издадена от Комисията, се приема, че предвидените гаранции при предаване на данни съгласно новия „Щит за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“ са еквивалентни на стандартите за защита на данните в ЕС. Новата рамка отразява изискванията, определени от Съда на ЕС в решението му от 6 октомври 2015 г. Американските власти поеха сериозни ангажименти, че „Щитът за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“ ще се спазва стриктно и дадоха уверения, че органите за национална сигурност няма да осъществяват безразборно или масово наблюдение.

Предвидените гаранции са:

- Строги задължения за дружествата и стриктно правоприлагане: новата договореност ще бъде прозрачна и ще съдържа ефективни механизми за надзор, за да се гарантира, че дружествата спазват своите задължения, като се предвиждат дори санкции или изключване от схемата при неспазване на задължения. Новите правила съдържат също така по-строги условия за последващото предаване на данни на други партньори от страна на дружествата, участващи в схемата.

- Ясни гаранции и задължения за прозрачност във връзка с достъпа на държавните органи на САЩ до лични данни: за първи път правителството на САЩ даде на ЕС писмено уверение от Службата на директора на националното разузнаване, че спрямо

достъпа на публичните органи до лични данни за целите на националната сигурност ще се прилагат ясни ограничения, гаранции и механизми за надзор, възпрепятстващи общия достъп до лични данни. Държавният секретар на САЩ Джон Кери поема ангажимент за въвеждане в полза на европейците на възможност за правна защита в областта на националното разузнаване чрез механизъм за достъп до омбудсман, работещ към Държавния департамент, който ще бъде независим от службите за национална сигурност.

Омбудсманът ще предприема действия по жалбите и запитванията на граждани и ще информира лицата дали приложимото законодателство е било спазено. Посочените писмени ангажименти ще бъдат публикувани във Федералния регистър на САЩ.

- Ефективна защита на правата на гражданите на ЕС с няколко възможности за правна защита: Дружествата ще трябва да намират решение по подадените жалби в рамките на 45 дни. Ще бъде поставен на разположение безплатен механизъм за алтернативно решаване на спорове. Гражданите на ЕС ще могат също така да се обръщат към националните си органи за защита на данните, които ще работят съвместно с Федералната търговска комисия, за да гарантират провеждането на разследване по нерешените жалби на европейски граждани и намирането на решение по тях. Ако случаят не бъде разрешен чрез някой от другите способи, като крайна мярка ще има арбитражен механизъм, гарантиращ защита, която подлежи на изпълнение. Освен това, дружествата могат да поемат ангажимент да се съобразяват с мнението на европейските органи за защита на данните. Това ще бъде задължително за дружествата, боравещи с данни относно човешки ресурси.

- Механизъм за извършване на годишен съвместен преглед: чрез този механизъм ще се осъществява мониторинг върху функционирането на Щита за личните данни, включително и за съблюдаването на ангажиментите и уверенията относно достъпа до данните за целите на правоприлагането и националната сигурност. Европейската комисия и Департаментът по търговия на САЩ ще извършват този преглед и ще привличат за участие в него национални експерти в областта на разузнаването от САЩ и от европейските органи за защита на данните. Комисията ще се опира и на всички други налични източници на информация, включително докладите относно прозрачността, публикувани от дружествата, за да се информира относно обема на правителствените заявления за достъп до лични данни. Комисията ще провежда също така ежегодна среща на върха по въпросите на личните данни, в която ще вземат участие заинтересовани НПО и други заинтересовани участници, като на нея ще бъде обсъждано общото развитие на законодателството на САЩ в областта на личните данни и влиянието му върху европейците. Въз основа на годишния преглед Комисията ще изготвя публичен доклад до Европейския парламент и Съвета.

Следващи стъпки

На сегашния етап ще бъде проведена консултация с комитет, съставен от представители на държавите членки, а органите на ЕС за защита на данните (Работната група по член 29) ще дадат становище преди колегиумът на членовете на Комисията да вземе окончателно решение. Междувременно САЩ ще извършат необходимата подготовка за въвеждането на новата рамка, на механизми за наблюдение и на новия механизъм за достъп до омбудсман.

След като Законът за съдебната защита бе приет от американския Конгрес и бе подписан от президента Обама на 24 февруари 2016 г. , предстои в най-скоро време Комисията да предложи за подписване Рамковото споразумение относно защитата на данните. Решението за сключване на споразумението следва да бъде прието от Съвета след като бъде получено одобрението на Европейския парламент.

За повече информация

[Съобщение](#)

[Въпроси и отговори](#)

[Информационен документ](#)

[Проект на решение относно адекватността](#)

[Приложение 1](#)[Приложение 2](#)[Приложение 3](#)[Приложение 4](#)[Приложение 5](#)[Приложение 6](#)[Приложение 7](#)

[Съобщение за медиите](#) във връзка с политическото споразумение относно „Щит за личните данни в отношенията между ЕС и САЩ“

[Съобщение за медиите](#) и [Въпроси и отговори](#) относно реформата в областта на защитата на данните

[Изявление](#) и [Въпроси и отговори](#) относно Рамковото споразумение между ЕС и САЩ относно защитата на данните

[Актуална информация на уеб страницата на ГД „Правосъдие“](#)

Ново проучване показва най-голямата от 6 години насам подкрепа сред гражданите на ЕС за помощта за развитие

Новите данни сочат, че почти девет десети от гражданите на ЕС подкрепят развитието (89 %, с 4 процентни пункта повече в сравнение с 2014 г.).

Новите данни сочат, че почти девет десети от гражданите на ЕС подкрепят развитието (89 %, с 4 процентни пункта повече в сравнение с 2014 г.). Над половината смятат, че ЕС трябва да предостави помощ на обещаните нива, а други 16 % от отговорилите са на мнение, че тези нива трябва да се увеличат над вече обещаното.

Комисарят на ЕС по въпросите на международното сътрудничество и развитието Невен Мимица представи днес резултатите от проучване на Евробарометър в областта на международното сътрудничество и развитието. Данните показват, че голяма част от европейците имат положително мнение за ползите от международното сътрудничество и от развитието. Почти три четвърти от участниците в проучването са съгласни, че помощта за развитие е ефективен начин за справяне с незаконната миграция (73 %), а 80 % от европейците смятат, че развитието е в интерес на самия ЕС.

След обявяването на резултатите комисар Мимица заяви: „Резултатите от проучването на Евробарометър сочат, че гражданите на ЕС познават и оценяват значението на ролята на ЕС в международното сътрудничество и развитието. Почти девет десети от участниците в проучването смятат, че е важно да се оказва помощ на развиващите се държави, а над 70 % са на мнение, че борбата с бедността в развиващите се държави има положително влияние и върху гражданите на ЕС. Така в момент, когато Европа е изправена пред предизвикателството да докаже на своите граждани своето значение, трябва да се възползваме от тази възможност и да покажем резултатите от нашата дейност, нейното въздействие на практика, значението ѝ за живота на хората и начина, по който тя допринася за ценностите и интересите на Европа.“

Проучването се проведе към края на 2015 г., която беше определена за Европейска година за развитие. Една от целите на Европейската година за развитие бе да се повиши осведомеността на гражданите относно това как функционира помощта на ЕС за развитие и къде се изразходват парите. Проучването показва, че кампанията е постигнала своите цели: почти една пета от запитаните знаеха, че 2015 г. е определена за Европейска година за развитие (увеличение от около 50 % в сравнение с резултатите от 2014 г.).

Някои ключови резултати от проучването на Евробарометър по въпросите на развитието

Според данните се е увеличил делът на хората, които смятат, че борбата с бедността в развиващите се държави трябва да е един от основните приоритети на ЕС (69 %, или увеличение с пет процентни пункта) и на националните правителства (50 %, или увеличение с пет процентни пункта). Почти седем десети от участниците (68 %) подкрепят увеличаването на помощта за развитие, предоставяна от ЕС, което представлява по-висок процент в сравнение с последните години.

Според гражданите на ЕС мирът и сигурността в развиващите се държави е най-важното предизвикателство за годината в областта на развитието и сътрудничеството (41 %). Това може да се дължи на факта, че развитието и сътрудничеството се разглеждат като важен фактор за справяне с първопричините за незаконната миграция.

На следващо по значение място бяха посочени здравеопазването и образованието (и двете теми с по 34 %).

Междувременно над една трета от европейците са чували или чели за целите за устойчиво развитие (36 %). В сравнение едва 22 % от участниците в проучването на Евробарометър през 2013 г. бяха чували за Целите на хилядолетието за развитие (ЦХР).

За повече информация

Специалното издание на Евробарометър може да бъде намерено на адрес: http://ec.europa.eu/europeaid/special-eurobarometer-441-european-year-development-citizens-views-development-cooperation-and-aid_en

**Комисията започва консултация относно Регистъра за прозрачност:
заинтересованите страни се приканват да дадат своето мнение относно
създаването на задължителна система за всички институции на ЕС**

Комисията започва консултация относно Регистъра за прозрачност: заинтересованите страни се приканват да дадат своето мнение относно създаването на задължителна система за всички институции на ЕС

На 1 март 2016 г. Комисията започна 12-седмична [обществена консултация](#) с цел да събере мнения относно настоящия режим за регистрация на представителите на интереси, които се стремят да повлияят на работата на институциите на ЕС, и относно превръщането на този режим в задължителен регистър на лобистките групи, обхващащ Европейския парламент и Съвета на Европейския съюз, както и Комисията.

Първият заместник-председател на Комисията Франс Тимерманс заяви: „Настоящата Комисия променя начина, по който работим, като се консултира със заинтересованите страни в по-голяма степен и предоставя на обществеността информация за това с кого провежда срещи и защо. Трябва да направим още повече, като създадем задължителен регистър, обхващащ и трите институции, и гарантираме пълна прозрачност относно лобистите, които се стремят да влияят на изготвянето на политиките на ЕС. За да съумеем да изготвим добро предложение, се надяваме да получим възможно най-много обратна информация от граждани и заинтересовани страни от цяла Европа относно това как работи настоящата система и в каква посока следва да се развива. Един по-прозрачен и по-отговорен Европейски съюз ще постигне по-добри резултати за гражданите.“

Комисията разработи консултация от два раздела, която ще даде възможност за участие на широк кръг заинтересовани страни, на гражданското общество и гражданите.

Първият раздел на консултацията не изисква подробни познания за сегашния [Регистър за прозрачност](#) и позволява на неспециалисти да отговорят на принципи въпроси и въпроси относно обхвата на Регистъра, докато вторият раздел цели събирането на становища относно практическото функциониране на сега действащата система от онези, които я използват. Документите, свързани с консултацията, са достъпни на всички езици на ЕС, за може да се получи обратна информация от широк кръг участници. Консултацията ще приключи на 31 май 2016 г., вторник.

Новата система, която Комисията възнамерява да предложи под формата на проект на междуинституционално споразумение, надхвърля рамките на настоящия регистър, който се управлява съвместно от Европейския парламент и Комисията, но не е със задължителен характер и не обхваща Съвета. Вътрешните реформи в Комисията (вж. по-долу) вече доведоха до рязко увеличение на вписванията в Регистъра за прозрачност: към 1 март 2016 г. настоящият Регистър за прозрачност съдържа 9 286 вписвания, докато към 31 октомври 2014 г., преди Комисията да встъпи в длъжност и да проведе тези реформи, техният брой е бил 7 020. Комисията вярва, че работата със законодателите в Европейския парламент и в Съвета е важно средство, за да се гарантира, че гражданите имат цялостен поглед върху това кои представители на интереси се стремят да повлияят на законодателния процес. Резултатите от обществената консултация ще бъдат взети под внимание в предложението, което Комисията ще представи по-късно тази година.

Контекст:

Комисията вече реформира в значителна степен собствените си вътрешни правила с цел насърчаване на по-голяма прозрачност. Съгласно [работните методи](#) на Комисията „Юнкер“ като правило членовете на Комисията вече няма да се срещат с организации, които не са вписани в Регистъра за прозрачност. В съответствие с [инициативата за прозрачност](#), стартирана през ноември 2014 г., всички срещи между представителите на интереси и комисарите, членовете на техните кабинети и генералните директори на Комисията трябва да бъдат публично оповестявани в срок от две седмици след провеждането им.

През първата година от прилагането ѝ Комисията публикува информация за над 6 000 срещи (близо 5 500 с комисари и членове на техните кабинети и 600 с генерални директори). С въвеждането на новата система вписването в Регистъра за прозрачност стана задължително за всеки, който желае да се срещне с най-високопоставените лица, вземащи решения в ЕС, и длъжностни лица, работещи в институциите на ЕС.

В [политическите насоки](#) на председателя Юнкер и в [работната програма](#) на Комисията за 2016 г. бе поет ангажимент, че Комисията ще предложи нов задължителен регистър за прозрачност, който да обхваща всички институции на ЕС. Комисията вярва, че гражданите имат правото да знаят кой се опитва да упражни влияние върху Европейския парламент, Съвета и Комисията в контекста на законодателния процес.

Планираните промени в Регистъра за прозрачност са част от по-общ ангажимент за реформиране на процеса на изготвяне на политики на ЕС. В [програмата си за по-добро регулиране](#), представена през май 2015 г., Комисията се ангажира да отвори процеса на вземане на решения за допълнителен обществен контрол и принос. Вече бяха въведени нови механизми за обратна информация от заинтересованите страни, които им дават възможност да представят становища на Комисията още от самото начало на изготвянето на дадена инициатива въз основа на [пътни карти и оценки на въздействието от етапа на създаване](#), както и [след като съответното предложение бъде прието](#) от Комисията, за да може тази обратна информация да се вземе предвид в хода на законодателния процес в Парламента и Съвета.

Налице са също така инструменти, чрез които заинтересованите страни могат да изразяват мнения относно действащото законодателство в рамките на програмата [за пригодност и резултатност на регулаторната рамка \(REFIT\)](#). Уебсайтът [„Облекчаване на тежестта — споделете мнението си“](#) вече работи и дава възможност на гражданите да предоставят обратна информация относно съществуващото законодателство на ЕС.

Получените мнения се вземат предвид в хода на работата на [платформата REFIT](#), която съветва Комисията относно законодателни области, които биха могли да бъдат преразгледани с цел правото на ЕС да стане по-ефективно и по-ефикасно.

През ноември 2014 г. Комисията също така прие [съобщение](#), в което се посочва как ще бъде постигната по-голяма прозрачност в преговорите за трансатлантическо партньорство за търговия и инвестиции. Комисията счита, че е от съществено значение да

се гарантира, че широката общественост разполага с точна и пълна информация за намеренията на ЕС при преговорите.

За повече информация:

[Обществена консултация](#)

[Уебсайт на Регистъра за прозрачност](#)

[Информационна бележка — актуално състояние на програмата за по-добро регулиране](#)

Комисията предлага нов Инструмент за спешна помощ с цел по-бързи ответни действия при кризи в ЕС

Кризата с бежанците продължава да поставя под натиск много държави — членки на ЕС, поради което Комисията предлага по-бърз начин за оказване на помощ за справяне с мащабните хуманитарни кризи в ЕС.

Европейската комисия предложи Инструмент за спешна помощ, който ще бъде използван в рамките на Европейския съюз за предприемането на по-бързи и по-целенасочени ответни действия при мащабни кризи, включително оказването на помощ на държавите членки да се справят с огромен брой бежанци.

Инициативата се подема в момент, когато кризата с бежанците достигна безпрецедентни мащаби и е необходимо незабавно да се окаже спешна помощ на няколко държави членки, на чиято територия има огромен брой бежанци.

Още от началото Комисията пое ангажимент да оказва подкрепа на държавите членки чрез всички възможни средства и предложението е пряко следствие от заседанието на Европейския съвет на 18 и 19 февруари 2016 г., на което правителствата призоваха Комисията да разгърне капацитета за предоставянето на спешна помощ на територията на ЕС.

Европейският комисар по въпросите на хуманитарната помощ и управлението при кризи Христос Стилианидис заяви: „С настоящото предложение ще можем да предоставяме много по-бързо, отколкото преди, спешна помощ при кризи на територията на Европейския съюз. Точно в този момент няма съмнение, че подобно решение е изключително необходимо, за да се помогне на бежанците. Не трябва да се губи време, нужно е да се използват всички възможни средства, за да се предотвратят хуманитарни страдания на собствената ни територия. Чрез днешното предложение ще бъдат осигурени 700 милиона евро за предоставянето на помощ там, където нуждата от такава е най-голяма. Понастоящем се обръщам към европейските правителства и Европейския парламент с призив да подкрепят бързо предложението.“

От новия инструмент могат да се възползват държавите членки, които не разполагат с достатъчно капацитет за предприемането на ответни действия при спешни и извънредни обстоятелства, като внезапния наплив на бежанци или други сериозни смущения. Предоставянето на спешна помощ ще се основава на член 122, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Помощта ще се предоставя по възможно най-бързия и най-широкообхвaten начин — в дух на солидарност между държавите членки.

Спешната помощ ще се предоставя в тясна координация с държавите членки и организации, като агенциите на ООН, неправителствени организации и международни организации, и ще се изразява в осигуряването на стоки от първа необходимост, като храна, подслон и лекарства, за големия брой деца, жени и мъже, които пристигат в държавите от ЕС.

Комисията спешно ще предложи на Европейския парламент и на Съвета в качеството им на бюджетни органи коригиращ бюджет за 2016 г. за създаването на бюджетен ред за инструмента. Според прогнозите потребностите възлизат на 300

милиона евро за 2016 г., към които за 2017 г. и 2018 г. ще бъдат добавени по още 200 милиона евро.

Следователно няма да се взема финансиране от съществуващи програми за хуманитарна помощ извън ЕС. ЕС е решен да запази водещата си позиция в международните хуманитарни действия във връзка с кризата в Сирия в допълнение към други извънредни ситуации по света, при които предоставяната от ЕС хуманитарна помощ спасява животи.

Контекст

Още на 10 февруари 2016 г. Комисията обяви намерението си да доразвие капацитета на ЕС за предоставяне на хуманитарна помощ на неговата територия.

Заключенията от заседанието на Европейския съвет на 19 февруари 2016 г. бяха в подкрепа на това намерение. Въз основа на опита на генерална дирекция „Хуманитарна помощ и гражданска защита“ хуманитарната помощ ще бъде предназначена за удовлетворяване на големите хуманитарни потребности на бежанците и мигрантите в държавите — членки на ЕС.

По линия на редица други инструменти, като фонд „Убежище, миграция и интеграция“, фонд „Вътрешна сигурност“ и Европейския фонд за най-нуждаещите се лица, вече се предоставят значителни финансови средства за оказване на помощ в Европа в отговор на бежанската криза в ЕС. Тези инструменти доказаха своята полезност, но те не са предназначени за удовлетворяването на мащабни хуманитарни потребности.

Механизмът на ЕС за гражданска защита беше използван за мобилизирането на материална помощ, като подслон, хигиенни материали и медицински консумативи, и за предоставянето на експертен опит на Унгария, Гърция, Словения, Хърватия и Сърбия, за да могат тези държави да се справят с все по-големия брой пристигащи лица. Този механизъм за солидарност обаче беше замислен за ситуации, при които от помощ се нуждае една държава членка — той не предоставя финансиране и разчита на доброволния принос на държави членки, чийто собствен капацитет за подпомагане може да бъде изложен на прекомерен натиск по същото време.

Поради тази причина предложението за спешна помощ се стреми да запълни съществуващ пропуск — да има по-подходящ инструмент на равнище Съюз за посрещане на хуманитарни нужди в рамките на ЕС.

За повече информация

[МЕМО/16/483](#): Ответни действия в отговор на хуманитарни кризи в Европейския съюз

[Предложение за Регламент на Съвета относно предоставянето на спешна помощ в рамките на Съюза](#)

[Съобщение на Комисията](#)

[Визуална информационна листовка](#)

[Европейска програма за миграцията](#)

Въпроси и отговори: Инструмент за спешна помощ в Съюза

Европейската комисия представи предложение за Регламент на Съвета, който ще даде възможност за предоставянето на спешна помощ в отговор на извънредни кризи или бедствия, които имат сериозни последици в хуманитарен аспект, в държавите — членки на ЕС.

Какво представлява новото предложение? Как функционира то?

Европейската комисия представи предложение за Регламент на Съвета, който ще даде възможност за предоставянето на спешна помощ в отговор на извънредни кризи или бедствия, които имат сериозни последици в хуманитарен аспект, в държавите — членки на ЕС. Предоставянето на спешна помощ ще се основава на член 122, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Помощта ще се предоставя по

възможно най-бързия и най-широкообхвaten начин — в дух на солидарност между държавите членки.

В контекста на настоящата криза с бежанците в Европа конкретните действия за оказване на помощ ще бъдат определяни от Комисията въз основа на предложения от изпълнителни организации, разполагащи с необходимия експертен опит, като например агенциите на ООН, НПО, международни организации или специализирани служби на държавите членки.

Като утвърден принцип за всички усилия за оказване на помощ в случай на бедствие, хуманитарната операция ще се провежда, допълвайки и подпомагайки действията на компетентните органи на засегнатата държава.

Какви действия и помощ ще обхваща новият инструмент?

Спешната помощ е предназначена за осигуряването на незабавна реакция според нуждите. Тя допълва ответните мерки, предприети от засегнатата държава членка.

Помощта включва операции за подпомагане и защита, насочени към опазването на човешкия живот, намаляването на страданието и запазването на човешкото достойнство.

Тези операции ще включват, например, осигуряването на стоки от първа необходимост за облекчаване на положението, здравни и образователни услуги, защита, материали за подслон и съответните услуги, водоснабдяване и канализация или други видове спешно необходима помощ. Като се има предвид настоящата бежанска криза, спешната помощ може да включва, но не само, осигуряването на храна, подслон, лекарства и други стоки от първа необходимост за големия брой пристигащи мъже, жени и деца.

По какво се различава предложението на Комисията от външната хуманитарна помощ за държавите извън Европейския съюз?

Предложението за спешна помощ се стреми да запълни съществуващите пропуски, тъй като наличните инструменти на равнище ЕС не са замислени за посрещане на хуманитарни нужди на територията на ЕС. Също както външната хуманитарна помощ, която оказва ЕС, новата предложена помощ в рамките на ЕС ще бъде отпускана въз основа на нуждите и при строго придържане към международните хуманитарни принципи.

Ограничен ли е предложеният инструмент за спешна помощ до настоящата криза с бежанците?

Непосредственото прилагане на инструмента ще бъде свързано с предоставянето на хуманитарна помощ в държавите — членки на ЕС, които са изправени пред внезапен и голям приток на граждани на трети държави на своята територия.

Предложената спешна помощ обаче не е ограничена до настоящата бежанска криза. Тя може да се използва, например, при други извънредни ситуации с хуманитарни последици с голям обхват, като например ядрени или химически аварии, терористични атаки, кибератаки и епидемии.

За какъв период е предвидено да съществува този инструмент за спешна помощ?

Предложеният инструмент не е ограничен във времето.

С какъв бюджет ще разполага този инструмент?

Въз основа на наличните данни за притока на бежанци от трети държави и тъй като е логично да се очаква, че част от нуждите ще бъдат покрити от други субекти, Комисията заключи, че за периода от 2016 до 2018 г. ще е необходим първоначален бюджет от 700 милиона евро за посрещане на нарастващите хуманитарни нужди в Европейския съюз, и особено в държавите от ЕС по маршрута през Западните Балкани. На база оценки на потребностите, направени в сътрудничество с няколко държави членки, Комисията ще предложи по спешност на Европейския парламент и на Съвета коригиращ бюджет за 2016 г., за да се създаде бюджетен ред за инструмента. Този бюджет ще бъде предназначен за подпомагане и допълване на действията, предприети от държавите членки за посрещане на хуманитарните нужди на бежанците. Според прогнозите потребностите възлизат на 300 милиона евро за 2016 г., към които за 2017 г. и 2018 г. ще бъдат добавени по още 200 милиона евро.

Може ли спешна помощ да бъде предоставяна в по-богатите държави членки или само в държавите членки, които са изправени пред сериозни икономически трудности?

Спешната помощ може да бъде предоставяна на партньорите, работещи в държави членки, в които капацитетът им за реакция е надхвърлен поради извънредни кризи или бедствия с тежки хуманитарни последици.

Разпределянето, обхватът и мащабът на спешната помощ ще се основават на конкретните нужди в отделните държави членки.

Те ще бъдат съобразени със стандартната практика на ЕС по отношение на хуманитарната помощ за държави извън ЕС, при която всяка помощ се предоставя за посрещане на хуманитарните нужди, установени в рамките на съответните оценки на нуждите.

Може ли тази помощ да се използва за европейските граждани?

Фондът на ЕС за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (ЕФПННЛ) подпомага пряко действията на държавите членки за оказване на материална помощ на най-нуждаещите се. Националните органи могат да съдействат за предоставянето и на нематериална помощ за най-нуждаещите се, за да се помогне на тези лица да се интегрират по-добре в обществото.

Кой ще извършва действията за спешни ответни мерки?

Действията за спешни ответни мерки ще бъдат извършвани от хуманитарни организации, включително агенции на ООН, международни организации и неправителствени организации. Работата в тясно сътрудничество с националните органи ще бъде, разбира се, важна за по-добрата ефективност на тези ответни мерки.

Защо да не се използват просто фонд „Убежище, миграция и интеграция“ и фонд „Вътрешна сигурност“?

В очакване на влизането в сила на предложения регламент Комисията ще продължи да финансира евентуалните хуманитарни нужди в държавите членки с помощта на фонд „Убежище, миграция и интеграция“ (ФУМИ) и фонд „Вътрешна сигурност“ (ФВС).

Въпреки че ФУМИ и ФВС са предназначени предимно за подпомагането на дългосрочни и структурни мерки, насочени към укрепване на постоянния капацитет на държавите членки в областта на миграцията и сигурността, при извънредни ситуации тези два фонда могат да се използват и за посрещането на най-разнообразни краткосрочни нужди (включително от хуманитарно естество), и по-специално посредством техния механизъм за спешна помощ.

Случилите се наскоро събития обаче показаха, че използването само на ФУМИ и ФВС не е достатъчно и че за отпускането на спешно финансиране е необходимо да бъде подадено искане от държава членка и да бъде взето решение от експертна комисия.

Процедурата е сравнително бърза, но при възникнала хуманитарна криза тази процедура не е достатъчно бърза. Освен това националните органи продължават да бъдат отговорни за осигуряването на средствата по линия на ФУМИ и ФВС и трябва да разполагат с капацитет за управлението им. Поради това, що се отнася до хуманитарната помощ в рамките на ЕС, съществуващите инструменти трябва да бъдат допълнени от специален механизъм за спешна помощ.

Какви действия е предприел до момента Механизмът за гражданска защита на Съюза в отговор на бежанската криза?

[Механизмът за гражданска защита](#) може да бъде използван за мобилизиране на материална помощ както в рамките на ЕС, така и извън него. Този механизъм обаче не осигурява финансиране, а разчита по-скоро на доброволни предложения за материална помощ от държавите членки, но понастоящем всички те са изправени пред много сходни трудности.

До 85 % от транспортните разходи за тази материална помощ се покриват от бюджета на ЕС. След предоставянето на материалната помощ обаче не съществува механизъм за предприемане на следващите необходими действия, като например опъване на палатки или осигуряване на електричество за мобилните жилища.

От септември 2015 г. Механизмът за гражданска защита на Съюза бе задействан от Хърватия, Гърция, Словения и Сърбия. В отговор на това близо 780 000 отделни изделия бяха предложени от 15 държави — членки на ЕС: Австрия, Кипър, Чешката република, Дания, Франция, Германия, Унгария, Ирландия, Латвия, Люксембург, Нидерландия, Румъния, Словакия, Испания и Обединеното кралство. По-рано през 2015 г. механизмът бе задействан и от Унгария. Прилагането на механизма бе приключено от Унгария, тъй като нуждите бяха посрещнати.

Предоставената помощ включва изделия като дрехи, подслон, завивки, канализация и медицинско оборудване.

За повече информация

[IP/16/482](#): Комисията предлага нов Инструмент за спешна помощ с цел по-бързи ответни действия при кризи в ЕС

[Предложение за Регламент на Съвета относно предоставянето на спешна помощ в рамките на Съюза](#)

[Съобщение на Комисията](#)

[Визуална информационна листовка](#)

Уебсайт на Христос Стилианидис, комисар по въпросите на хуманитарната помощ и управлението при кризи: http://ec.europa.eu/commission/2014-2019/stylianides_en

Комисията продължава със 17 държави членки инициативата за изясняване на правилата, приложими към имуществения режим на международните двойки в Европа

Европейската комисия прие предложения, насочени към изясняване на правилата, приложими към имуществения режим на международните брачни двойки или регистрирани партньорства.

С предложенията ще бъдат установени ясни правила при развод или раздяла и ще се сложи край на паралелните и евентуално противоречащи си производства в различни държави членки, свързани например с имущество или банкови сметки. Накратко, тези предложения ще внесат повече правна яснота за международните двойки. Тъй като беше невъзможно да се постигне единодушие между 28 държави членки по първоначално направените предложения през 2011 г., Комисията продължава тази инициатива със 17 държави членки, желаещи да участват в нея посредством засилено сътрудничество.

Първият заместник-председател на Комисията Тимерманс заяви: „Важно е да дадем яснота на хиляди европейски двойки, сключили брак или живеещи в регистрирано партньорство, за това какво ще се случи с тях и техните семейства, ако мечтата им за съвместен живот не се сбъдне. Би ми се искало да бяхме успели да продължим с всички държави членки инициативата в първоначалния вариант, предложен от Комисията, но днешните предложения означават, че може да помогнем поне на някои от засегнатите хора да се справят в най-трудните периоди.“

Вера Йоурова, комисар на ЕС по въпросите на правосъдието, заяви: „В случай на развод или на смърт на партньор животът на 16 милиона международни двойки може да бъде допълнително затруднен от тежки административни процедури и неясни правни ситуации: какво ще се случи с моята къща, ако се разведе и съпругът ми има различно гражданство от моето? Към кой съд да се обърна? Новите предложения ще внесат правна яснота и ще улеснят сложния процес на делба на общите активи, независимо от това къде се намират те. Това ще облекчи живота на засегнатите двойки и ще им помогне да спестят около 400 милиона евро годишно от допълнителни разходи. Днес даваме възможност на тези държави членки, които искат да продължат с тази важна инициатива, да направят това.“

Тези предложения:

изясняват кой национален съд е компетентен да помогне на двойките при управлението на тяхното имущество или при разпределението му между тях в случай на развод, раздяла или смърт (правила за компетентност);

изясняват кое е приложимото право, когато към казуса е възможно да се прилага правото на няколко държави (правила относно приложимото право);

улесняват признаването и изпълнението в една държава членка на съдебно решение по имуществени въпроси, постановено в друга държава членка.

Тъй като 28 държави членки не успяха да постигнат изискваното единодушие в Съвета за приемането на първоначалните предложения, направени през 2011 г., 17 държави членки поискаха засилено сътрудничество за приемането на това законодателство. Населението на тези държави членки представлява 67% от населението на ЕС и мнозинството от международните двойки, живеещи в Европейския съюз, е също от тези държави.

Държавите членки, които не участват в засиленото сътрудничество, ще продължат да прилагат своето национално право (включително нормите на своето международно частно право) към трансгранични случаи, свързани с имуществения режим между съпрузи и имуществените последици на регистрираните партньорства.

Контекст

На 16 март 2011 г. Комисията прие двете първоначални предложения за регламенти — едното за брачните двойки, а другото за регистрираните партньорства — относно имуществения режим на международните двойки. Тъй като предложенията бяха свързани със семейното право, те трябваше да бъдат приети с единодушие в Съвета.

През декември 2015 г. Съветът стигна до заключението, че не е възможно постигането на единодушие между 28-те държави членки за приемането на двата регламента. Поради тази причина 17 държави членки (Швеция, Белгия, Гърция, Хърватия, Словения, Испания, Франция, Португалия, Италия, Малта, Люксембург, Германия, Чешката република, Нидерландия, Австрия, България и Финландия) поискаха от Комисията да предложи решение за разрешаване на установяването на засилено сътрудничество помежду им в областта на имуществения режим на международните двойки, което да обхваща както браковете, така и регистрираните партньорства.

Засиленото сътрудничество позволява на група от най-малко девет държави членки да прилагат мерки в дадена област, когато постигането на съгласие между всички 28 държави членки не е възможно. Другите държави — членки на ЕС, си запазват правото да се присъединят, когато пожелаят (член 331 от ДФЕС).

Вследствие на това, че все повече граждани живеят извън собствената си държава, понастоящем в Европейския съюз има около 16 милиона международни двойки. От общо 2,4 милиона нови бракове през 2007 г. 13% (310 000) са с международен елемент. Също така 41 000 от 211 000 регистрирани партньорства в ЕС през 2007 г. са с международен елемент. Разходите, свързани с паралелни производства в различни държави, сложни дела и произтичащите от тях съдебни такси и хонорари, се изчисляват приблизително на 1,1 милиарда евро годишно.

Следващи стъпки

За приемането на решението за разрешаване на засилено сътрудничество се изисква квалифицирано мнозинство от държавите членки в рамките на Съвета и съгласието на Европейския парламент. За приемането на двата регламента за осъществяване на засиленото сътрудничество се изисква единодушие от 17-те държави членки, участващи в засиленото сътрудничество, както и консултация с Европейския парламент. Останалите 11 държави членки могат да се присъединят към засиленото сътрудничество по всяко време.

За повече информация

Предложението за засилено сътрудничество, предложението за регламент относно имуществения режим между съпрузи и предложението за регламент относно имуществения режим между партньори са достъпни [ТУК](#).

Повече информация [в областта на семейното право](#)

Завръщане към Шенгенската система: Комисията предлага пътна карта за възстановяване на пълноценното функциониране на Шенгенското пространство

Комисията представи подробна пътна карта с конкретни стъпки, необходими за връщане на реда в управлението на външните и вътрешните граници на ЕС. Създаването на Шенгенското пространство без вътрешни граници донесе големи ползи както за европейските граждани, така и за европейските предприятия, но през последните месеци системата беше подложена на сурово изпитание поради бежанската криза. На своето заседание на 18 и 19 февруари 2016 г. Европейският съвет даде ясен мандат за координирано възстановяване на нормалното функциониране на Шенгенското пространство, като същевременно се предостави цялостна подкрепа на държавите членки в затруднено положение.

Първият заместник-председател на Комисията Франс Тимерманс заяви: „Шенгенското пространство е едно най-ценните постижения на европейската интеграция и ако го загубим, цената ще бъде огромна. Нашата цел е да се премахнат всички гранични проверки възможно най-бързо — най-късно до декември 2016 г. За тази цел е необходимо да приемем координиран европейски подход към временния граничен контрол съгласно шенгенските правила вместо настоящата мозайка от едностранни решения. Междувременно трябва да прилагаме оптимално мерките, предвидени в нашата пътна карта, за да засилим контрола по външната си граница и да подобрим функционирането на системата си за убежище. Трябва да продължим да работим с Турция за цялостно изпълнение на съвместния план за действие и за значително намаляване на потока на пристигащи.“

Комисарят по въпросите на миграцията, вътрешните работи и гражданството Димитрис Аврамопулос добави: „В рамките на тази пътна карта представяме следващите стъпки, които трябва да предприемем заедно, за да възстановим възможно най-бързо нормалното функциониране на Шенгенското пространство, а това налага предприемането на редица важни действия. Първо, необходимо е всички държави членки да спазват правилата — трябва да се прекрати практиката да се пропускат мигранти към други държави и държавите членки трябва да предоставят достъп на лицата, кандидатстващи за убежище, но да отказват влизане на лицата, които просто желаят да преминат транзитно през тяхна територия. Второ, трябва да отстраним сериозните недостатъци, установени по нашите външни граници, тъй като вътрешното пространство без проверки по границите е възможно само ако имаме стабилна защита на нашите външни граници. За тази цел държавите членки е необходимо да приемат незабавно представеното през декември предложение на Комисията за създаване на европейска гранична и брегова охрана, така че тази охрана да започне да функционира още през лятото. Време е държавите членки да обединят усилията си в общия интерес за запазване на едно от върховете постижения на Съюза.“

Цената на нефункциониращото Шенгенско пространство

Временният граничен контрол не само пречи на свободното движение на хора, но също така е свързан със значителни икономически разходи. Комисията изчисли, че цялостното възстановяване на граничния контрол в Шенгенското пространство би струвало веднага между 5 и 18 милиарда евро годишно (или от 0,05 % до 0,13 % от БВП).

Тези разходи ще бъдат за сметка главно на определени икономически субекти и региони, но неизбежно ще се отразят на икономиката на ЕС като цяло. Например:

за държави членки като Полша, Нидерландия и Германия допълнителните разходи за автомобилен превоз на стоки ще надхвърлят 500 милиона евро;

за предприятията в Испания и Чешката република те ще възлизат на 200 милиона евро;

загубата на време, дължаща се на граничния контрол, ще струва на 1,7 милиона трансгранични работници между 1,3 и 5,2 милиарда евро;

най-малко 13 милиона туристически нощувки, на обща стойност 1,2 милиарда евро, могат да бъдат загубени;

между 0,6 и 5,8 милиарда евро административни разходи, които правителствата ще трябва да заплатят поради необходимостта от увеличаване на персонала, осъществяващ граничния контрол.

Осигуряване на защитата на външните граници

Сигурността на външните граници на ЕС и осигуряването на ефективен граничен контрол са предпоставка за всяка зона на свободно движение. Отговорността за тях трябва да бъде споделена. През декември Комисията представи амбициозно предложение за [европейска гранична и брегова охрана](#). Наложително е Европейският парламент и Съветът да приемат предложението най-късно през юни, така че то да започне да се прилага през лятото. Днес Комисията призовава държавите членки и Frontex да започнат още сега необходимата подготовка за въвеждане на новата система, по-конкретно чрез определяне на необходимите човешки и технически ресурси. Комисията също така призовава държавите членки да оказват междувременно по-голяма подкрепа за съществуващите операции на Frontex.

Незабавна подкрепа за Гърция

Масивният приток на мигранти може да упражни силен натиск върху извършвания от всяка държава членка контрол на външните граници. Външната граница в Гърция е подложена на огромен натиск и е необходимо спешно да се отстранят съществуващите слабости в управлението на границите. Съществуват редица ясно определени стъпки, които трябва да се предприемат през следващите месеци:

експертите на Комисията в Гърция следва да продължат да си сътрудничат с компетентните гръцки органи и да координират действията си с останалите участници;

следва да има 100-процентово установяване на самоличността и регистриране на всички влизачи, в това число системни проверки за сигурност в базите данни;

Гърция следва да представи план за действие за изпълнение на препоръките във връзка с оценката по Шенген, както и оценка на потребностите, за да се даде възможност на другите държави членки, агенциите на ЕС и Комисията да предоставят своевременно помощ;

ако е необходимо, Frontex следва незабавно да подготви бъдещото разполагане на европейски екипи за гранична охрана и да отправи допълнителни покани за участие в срок до 22 март;

останалите държави членки следва да поемат своята отговорност и да отговорят на тези покани в срок от 10 дни, като предоставят човешки ресурси и техническо оборудване.

Ще продължи и прилагането на [съвместния план за действие между ЕС и Турция](#) и на [доброволната схема с Турция за хуманитарно приемане на бежанци от Сирия](#), което да доведе до бърз спад в броя на пристигащите в Гърция. По-ефективното прилагане на схемите за спешно преместване и по-големият брой връщания на лица в Турция и в страните на произход следва също спомогнат за намаляване на натиска върху Гърция.

Междувременно със засилването на граничния контрол по маршрута през Западните Балкани и неспирния приток на мигранти в Гърция, броят на мигрантите в Гърция не спира да расте. Това прави още по-спешно и наложително държавите членки да побързат с прилагането на решенията за преместване. Комисията ще подпомага усилията да се ускори преместването и ще докладва всеки месец за постигнатия напредък. По-рано тази седмица Комисията представи предложения за нов [Инструмент за спешна помощ](#) с цел по-бързи ответни действия при кризи в ЕС.

Прилагане на правилата и прекратяване на практиката на масово пропускане
От Заклученията на Европейския съвет от 18–19 февруари 2016 г. стана ясно, че настоящата практика на масово пропускане е неприемлива както от политическа, така и

от правна гледна точка. Държавите членки трябва да осигурят достъп до процедурите за предоставяне на убежище на всички лица, подали молби на техните граници. Решението коя държава членка е компетентна за разглеждането на дадена молба следва впоследствие да се решава в съответствие с правото на ЕС, и по-специално с действащата дъблинска система. Това означава, че трябва да съществува реална възможност за връщане на кандидатите за убежище в първата държава на влизане в ЕС. Затова Комисията възнамерява да представи своята оценка на възможността за възобновяване на прехвърлянията към Гърция в рамките на дъблинската система преди заседанието на Европейския съвет през юни.

В същото време държавите членки следва да отказват на границите влизане на граждани на трети държави, които не отговарят на условията за влизане по Кодекса на шенгенските граници и които не са подали молба за убежище, въпреки че са имали възможност да го направят. Трябва да се има предвид, че съгласно правото на ЕС търсещите убежище лица нямат право да избират държавата членка, която да им предостави закрила. Отказите следва да се извършват на външните шенгенски граници и на границите на държавите членки, които временно са възстановили контрола на своите вътрешни граници. Ефективното прилагане на такива политики ще допринесе за укрепване на шенгенската и дъблинската система и на схемата за спешно преместване.

Контрол на вътрешните граници: от фрагментиран към съгласуван подход

Временният граничен контрол по вътрешните граници следва да остане изключение от правилото и да не е прекомерен, като целта е да се нормализира положението във възможно най-кратък срок. От септември 2015 г. насам осем държави са въвели отново контрол по вътрешните си граници по причини, свързани с бежанската криза. Досега това е ставало въз основа на едностранни действия в рамките на Кодекса на шенгенските граници (членове 23—25).

Ако настоящият миграционен натиск и сериозните недостатъци на контрола по външните граници не бъдат отстранени до 12 май, Комисията ще трябва да представи предложение съгласно [член 26, параграф 2 от Кодекса на шенгенските граници](#) с препоръка до Съвета за съгласуван подход на ЕС по отношение на контрола по вътрешните граници, докато структурните недостатъци не бъдат коригирани. Комисията ще бъде подготвена за тази възможност и ще действа незабавно, като предложи въвеждането на контрол само на граничните участъци, на които той е необходим и пропорционален.

Целта е до декември да се премахнат всички гранични проверки, така че до края на 2016 г. да се възстанови нормалното функциониране на Шенгенското пространство.

За повече информация

[Съобщение: Завръщане към Шенгенската система — пътна карта](#)

[Приложения: Завръщане към Шенгенската система — пътна карта](#)

[Доклад относно напредъка в реализирането на „горещите точки“ в Гърция](#)

[Съвместен план за действие между ЕС и Турция — Трети доклад за изпълнението](#)

Съобщение за медиите: [Доклад на Комисията за напредъка по отношение на визите: Турция бележи напредък към либерализиране на визовия режим](#)

ИНФОРМАЦИОНЕН ДОКУМЕНТ: [Обяснение на шенгенските правила](#)

ИНФОРМАЦИОНЕН ДОКУМЕНТ: [Съвместен план за действие между ЕС и Турция — Доклад за изпълнението](#)

ИНФОРМАЦИОНЕН ДОКУМЕНТ: [Гърция: Доклад за напредъка](#)

ПРИЛОЖЕНИЕ: ПЪТНА КАРТА

В пътната карта за завръщане към напълно функциониращо Шенгенско пространство са включени следните стъпки:

4 март (и всеки месец след това): Гърция докладва за своя напредък в изпълнението на действията, посочени в Препоръката относно възобновяването на прехвърлянията в рамките на дъблинската система;

12 март 2016 г. най-късно: Гърция представя своя план за действие за изпълнение на препоръките на Съвета, заедно с оценка на потребностите;

16 март 2016 г.: Съобщение на Комисията относно реформата на Регламента „Дъблин“ въз основа на целта за солидарност и справедливо разпределяне на тежестта между държавите членки;

16 март 2016 г.: Комисията представя своя първи доклад относно поетите ангажименти във връзка с преместването и презаселването;

22 март 2016 г. най-късно: Frontex обявява допълнителни покани за участие в по-нататъшно разполагане на европейски екипи за гранична охрана с цел да се помогне на Гърция;

1 април 2016 г. най-късно: държавите членки отговарят на поканата на Frontex, като предоставят човешки ресурси и техническо оборудване;

12 април 2016 г. най-късно: Комисията представя оценката си за адекватността на плана за действие, изготвен от Гърция;

16 април 2016 г.: Комисията представя своя втори доклад относно поетите ангажименти във връзка с преместването и презаселването;

11–17 април 2016 г.: експерти от държавите членки и Комисията ще извършат оценка по Шенген на въздушните, сухопътните и морските граници на Гърция;

12 май 2016 г. най-късно: Гърция докладва относно изпълнението на препоръките на Съвета;

12 май 2016 г.: в случай че в контрола по външните граници продължават да са налице сериозни недостатъци, Комисията ще представи предложение съгласно член 26, параграф 2 от Кодекса на шенгенските граници;

13 май 2016 г.: в случай че в контрола по външните граници продължават да са налице сериозни недостатъци, Комисията следва да приеме препоръка съгласно член 26, параграф 2 от Кодекса на шенгенските граници за съгласуван подход по отношение на временния контрол по вътрешните граници;

16 май 2016 г.: Комисията представя своя трети доклад относно поетите ангажименти във връзка с преместването и презаселването;

юни 2016 г. най-късно: двата съзаконодателя постигат политическо споразумение за европейската гранична и брегова охрана и приемат правен акт;

юни 2016 г.: Комисията представя своя оценка на възможността за възобновяване на прехвърлянията към Гърция в рамките на дъблинската система;

август 2016 г. най-късно: европейската гранична и брегова охрана вече функционира;

септември 2016 г. най-късно: европейската гранична и брегова охрана е напълно функционираща и е издържала първите тестове за уязвимост, така че да могат да се предприемат всички необходими превантивни мерки;

декември 2016 г.: ако общата ситуация го позволява, определя се целева дата за преустановяване на изключителните предпазни мерки.

Доклад на Комисията за напредъка по отношение на визите: Турция бележи напредък към либерализиране на визовия режим

За повече информация [ТУК](#)

Комисията предлага присъединяването на ЕС към Международната конвенция за борба с насилието срещу жени

Европейската комисия предложи Европейският съюз да ратифицира Конвенцията от Истанбул на Съвета на Европа — всеобхватен международен договор относно борбата с насилието срещу жени и домашното насилие.

Това потвърждава още веднъж силния ангажимент на Европейския съюз за борба с насилието, основано на пола.

Вера Йоурова, комисар по въпросите на правосъдието, потребителите и равнопоставеността между половете, заяви: „Нашето предложение изпраща ясно послание: жените, жертви на насилие, трябва да бъдат по-добре защитени в цяла Европа.

Една трета от жените в ЕС са били подложени на физическо или сексуално насилие, или и на двете. Повече от половината от всички жени са били обект на сексуален тормоз след навършване на 15-годишна възраст. Тези цифри са неприемливи и явлението е в разрез с нашите ценности. Днешното предложение ЕС да ратифицира Конвенцията от Истанбул е стъпка напред както за нашата борба срещу насилието, така и за гарантирането на равенството между половете. За да се осигури последователно прилагане на всички равнища, призовавам също държавите членки, които все още не са ратифицирали Конвенцията, да го направят възможно най-скоро“.

Конвенцията от Истанбул изисква страните по нея да подобрят защитата на жертвите на насилие и да гарантират съдебно преследване на извършителите на престъпления по следния начин: Криминализиране на насилието срещу жени — това включва всички форми на насилие: психологическо и физическо насилие, сексуално насилие и изнасилване, преследване, гениталното осакатяване на жени, принудителен брак, принудителен аборт и принудителна стерилизация;

Оправомощаване на полицията да отстранява извършителя на домашно насилие от дома;

Достъп до приюти — държавите членки трябва да гарантират, че са налице достатъчно приюти и те са съответно разпределени в цялата страна;

Подкрепа чрез горещи телефонни линии — държавите членки са задължени да създадат безплатни денонощни телефонни линии за помощ, достъпни в цялата страна.

Телефонните линии са от съществено значение за предоставянето на незабавни експертни съвети и за насочване на жертвите към местата, в които могат да бъдат в безопасност;

Наличие на центрове за помощ — държавите членки трябва да гарантират леснодостъпни кризисни центрове за жени — жертви на сексуално насилие/изнасилване, където се предоставят незабавни медицински консултации, грижи и криминалистични експертизи;

Разбираема информация — жертвите трябва да имат достъп до ясна и сбита информация за правата си на език, който разбират.

Европейската комисия предлага Европейският съюз да се присъедини към Конвенцията в рамките на своите компетенции и редом с държавите членки.

Присъединяването на ЕС към Конвенцията, наред с другото, ще бъде полезно и в следните отношения:

Мандат за по-добро събиране на данни на равнище ЕС: Понастоящем няма достатъчно данни, които да показват обхвата и естеството на насилието срещу жени.

Присъединяването на ЕС към Конвенцията ще задължи държавите членки да събират и изпращат точни и сравними данни на Евростат, статистическата служба на ЕС.

По-доброто разбиране на явлението ще спомогне за справянето с него;

Отчетност на ЕС на международно равнище: Посредством органа на Конвенцията за мониторинг ЕС ще се отчита относно правилното и ефективно прилагане на аспектите на Конвенцията, за които той отговаря. Това ще засили също така ролята на ЕС на международната сцена в борбата срещу насилието, основано на пола.

Контекст

[Конвенцията от Истанбул](#) на Съвета на Европа е най-всеобхватният международен договор относно борбата с насилието срещу жени и домашното насилие. Конвенцията бе представена през 2011 г. и влезе в сила през август 2014 г.

Конвенцията от Истанбул признава насилието срещу жени за нарушение на правата на човека. Тя се противопоставя на насилието срещу жени чрез мерки, насочени към предотвратяването на насилието, защитата на жертвите и преследването на извършителите.

Следващи стъпки

Предложението за присъединяване към Конвенцията от Истанбул ще се обсъди в Съвета на министрите и в Европейския парламент, чието съгласие е необходимо за сключването на Конвенцията от страна на ЕС.

12 държави членки (Австрия, Дания, Испания, Италия, Малта, Нидерландия, Полша, Португалия, Словения, Финландия, Франция и Швеция) вече са ратифицирали Конвенцията. Други 13 държави членки са я подписали, но все още не са я ратифицирали. През следващите месеци се очакват още подписи и ратификации.

За повече информация

[Предложение на ЕС](#)

[Информационен документ](#)

[Насилието срещу жени](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК и Съвета получени в периода февруари 2016 г.

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно подписването, от името на Европейския съюз, и временното прилагане на Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода 2014—2021 г., Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода 2014—2021 г., Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия	COM(2016) 84	23/02/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода 2014—2021 г., Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода 2014—2021 г., Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия	COM(2016) 86	23/02/2016
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на член 45 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно информационните мерки в областта на общата селскостопанска политика - {SWD(2016) 37}	COM(2016) 83	23/02/2016

[final}](#)

РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2016) 37	23/02/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (EGF/2016/000 TA 2016 — техническа помощ по инициатива на Комисията)	COM(2016) 78	22/02/2016
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА относно изпълнението на финансовата помощ, предоставена на отвъдморските страни и територии съгласно 11-ия Европейски фонд за развитие	COM(2016) 79	22/02/2016
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за прехвърляне на Общия съд на Европейския съюз на компетентността да разглежда като първа инстанция споровете между Съюза и неговите служители	COM(2016) 81	22/02/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в Международната морска организация по време на 40-ата сесия на Комитета за улесняване на корабоплаването, 69-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда и 96-ата сесия на Комитета по морска безопасност, във връзка с приемането на измененията на Конвенцията за улесняване на международното морско корабоплаване, приложение IV към MARPOL, правила II-2/13 и II-2/18 от SOLAS, Кодекса за системите за противопожарна безопасност и Кодекса за подобрената програма за преглед за 2011 г.	COM(2016) 77	19/02/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение 2008/376/ЕО относно приемането на програмата за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана и относно многогодишните технически насоки за тази програма	COM(2016) 75	18/02/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за определяне на позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на съответните комитети на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на предложенията за изменения на правила № 10, 34, 41, 46, 48, 50, 51, 53, 55, 60, 73, 83, 94, 107, 110, 113, 118, 125, 128, 130 и 131 на ООН, както и по отношение на ново правило на ООН относно одобрението на тихите пътни превозни средства	COM(2016) 76	18/02/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно подписването от името на Европейския съюз и неговите държави членки на Протокола към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Туркменистан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Чешката република, Република Естония, Република Хърватия, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Унгария, Република Малта, Република Полша, Румъния, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз	COM(2016) 70	18/02/2016
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването от името на Европейския съюз и неговите държави членки на Протокола към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Туркменистан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Чешката република, Република Естония, Република Хърватия, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Унгария, Република Малта, Република Полша, Румъния, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз	COM(2016) 69	18/02/2016
Препоръка за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за одобряване на сключването, от Европейската комисия от името на Европейската общност за атомна енергия, на Протокола към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави членки и Туркменистан, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Чешката република, Република Естония, Република Хърватия, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Унгария, Република Малта, Република Полша, Румъния, Република Словения и Словашката република към Европейския съюз	COM(2016) 66	18/02/2016
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 995/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. за определяне на задълженията на операторите, които пускат на пазара дървен материал и изделия от дървен материал (Регламентът на ЕС относно дървения материал) - {SWD(2016) 33 final}{SWD(2016) 34 final}	COM(2016) 74	18/02/2016
Предложение за ДИРЕКТИВА	COM(2016) 82	18/02/2016
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2016) 35	18/02/2016
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА	SWD(2016) 36	18/02/2016
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА, Придружаващ документ към Оценка на РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 995/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. за определяне на задълженията на операторите, които пускат на пазара дървен материал и изделия от дървен материал (Регламентът на ЕС относно дървения материал) - {COM(2016) 74 final}{SWD(2016) 33 final}	SWD(2016) 34	18/02/2016
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА, Придружаващ документ към Оценка на	SWD(2016)	18/02/2016

[РЕГЛАМЕНТ \(ЕС\) № 995/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. за определяне на задълженията на операторите, които пускат на пазара дървен материал и изделия от дървен материал \(Регламентът на ЕС относно дървения материал\) - {COM\(2016\) 74 final}{SWD\(2016\) 34 final}](#) 33

► [ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно упражняване на правомощията, делегирани на Комисията съгласно Регламент \(ЕС\) № 995/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. за определяне на задълженията на операторите, които пускат на пазара дървен материал и изделия от дървен материал \(Регламентът на ЕС относно дървения материал\)](#) COM(2016) 60 18/02/2016

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

Дата	L (Законодателство)	C (Информация и известия)
29/02/2016		C078
01/03/2016	L053 L054	C079
02/03/2016	L055 L056	C080
03/03/2016	L057	C081 C081A C082 C083
04/03/2016	L058 L059	C084 C084A C085 C086 C087 C088
05/03/2016	L060	C089

[Електронен седмичник по въпросите на Европейския съюз и управлението на средствата от фондовете и програмите на ЕС](#)

Народно събрание
Дирекция „Законодателна дейност и право на Европейския съюз“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg